

Harmonisation des registres

Communiqué 03-2015

Nouveau planning des livraisons 2015 eCH99, eCH94, base delivery eCH20, registre électoral eCH45

Madame, Monsieur,

Afin de vous faciliter la tâche, nous avons décidé de modifier les dates de livraisons des fichiers eCH94, eCH99 et base delivery eCH20 comme mentionné ci-dessous. En effet, dès le mois de mai 2015, veuillez envoyer les 2 fichiers entre le 15 et le 21 du mois. Le premier fichier à envoyer est l'eCH94 ou eCH99 avec la date de référence le dernier jour de mois précédent et tout de suite après, soit le même jour, votre base delivery eCH20 à la date du jour.

Par contre, rien de changé en ce qui concerne la livraison des fichiers du registre électoral eCH45.

D'ores et déjà merci de respecter les types de fichier, les dates de référence ainsi que les périodes de livraison.

Comme jusqu'à présent, quelques jours avant les livraisons, la commune recevra un bref rappel de la part du canton pour les fichiers eCH99, eCH94 et base delivery eCH20 ou de la Chancellerie pour le registre électoral eCH45. Une commune qui, pour des questions de vacances ou d'absences planifiées du préposé au CdH, ne peut assurer la livraison à la période indiquée, **doit le signaler immédiatement** à Mme Yolande Flury au 026 305 15 16 ou par e-mail : yolande.flury@fr.ch afin d'organiser ensemble une alternative ou, en ce qui concerne le fichier électoral, à M. Jean-François Romanens au 026 305 10 43 ou par e-mail : jean-francois.romanens@fr.ch.

Mois de livraison	Période de livraison	Type de fichier	Date de référence
Mai 2015	15 - 21.05.2015	eCH94	30.04.2015
	15 - 21.05.2015	Base delivery eCH20	Date du jour
Juin 2015	15 - 21.06.2015	eCH94	31.05.2015
	15 - 21.06.2015	Base delivery eCH20	Date du jour
Juillet 2015	15 - 21.07.2015	eCH99	30.06.2015
	15 - 21.07.2015	Base delivery eCH20	Date du jour
Août 2015	10 - 20.08.2015	eCH45 (1 ^{er} fichier)	18.10.2015
	15 - 21.08.2015	eCH94	31.07.2015
	15 - 21.08.2015	Base delivery eCH20	Date du jour
	21 - 27.08.2015	eCH45 (2 ^{ème} fichier)	18.10.2015

Septembre 2015	07 - 18.09.2015 15 - 21.09.2015 15 - 21.09.2015 24 - 30.09.2015	eCH45 (2 ^{ème} tour des élections nationales, CdE) eCH94 Base delivery eCH20 eCH45 (1 ^{er} fichier)	08.11.2015 31.08.2015 Date du jour 29.11.2015
Octobre 2015	01 - 08.10.2015 15 - 21.10.2015 15 - 21.10.2015	eCH45 (2 ^{ème} fichier) eCH99 Base delivery eCH20	29.11.2015 30.09.2015 Date du jour
Novembre 2015	15 - 21.11.2015 15 - 21.11.2015	eCH94 Base delivery eCH20	31.10.2015 Date du jour
Décembre 2015	15 - 21.12.2015 15 - 21.12.2015 18 - 30.12.2015 31.12 - 07.01.16	eCH94 Base delivery eCH20 eCH45 (1 ^{er} fichier) eCH45 (2 ^{ème} fichier)	30.11.2015 Date du jour 28.02.2016 28.02.2016
Janvier 2016	15 - 21.01.2016 15 - 21.01.2016 22.01 - 05.02.2016 (+5 jours ouvrables après le 31.01.)	eCH99 Base delivery eCH20 eCH99 (livraisons supplémentaires volontaires recommandées : calcul : « population légale »)	31.12.2015 Date du jour 31.12.2015

En vous priant de prendre bonne note de ces modifications et vous remerciant d'ores et déjà de votre précieuse collaboration, nous vous présentons, Madame, Monsieur, nos cordiales salutations.

06.05.2015